

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 88 (1975)

Artikel: Ord la valischa pastorala da sur Crest Arpagaus
Autor: Maissen, Felici
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-231669>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ord la valischa pastoralala da sur Crest Arpagaus

da Felici Maissen

1. *Treis cul medem num*

Il pli empren basegna ei da differenziar inaga per adina ils treis divers spirituals lumnezians, contemporans e cul medem num: Crest (Rest, Cristian) Arpagaus. Ditg avunda ein els vegni scumbigliai in cun l'auter. J.J. Simonet, en sia ovra che vegn consultada schi savens, sur dils spirituals catolics grischuns¹, enconuscha par'ei mo dus dèls. Medemamein il lexicon historic-biografic svizzer.² Il scumbegl ei schizun penetraus el register dils ordinai ed ella cartoteca dils canonis digl archivar episcopal permiert, sur Giatgen Battaglia³ e da cheu naven era en auters loghens, sco el register dil clerus egl archiv (Stiftsarchiv) da S. Gagl. Consequentamein ei il sbagli era da curreger ella gliesta publicada dils students grischuns al collegi gesuitic da Lucerna, nua ch'il secund ed il tierz ein scumbigliai,⁴ sco era il

¹ J.J. Simonet, Die katholischen Weltgeistlichen Graubündens, cumpariu en Jahresbericht der historisch-antiquarischen Gesellschaft von Graubünden, 1919/20. Citau tenor separat, pg. 36, 51, 82, 103, 141, 205, 207 e register pg. 265. Alla pagina 51 e 103 ein il secund ed il tierz Cr. Arpagaus scumbigliai.

² Historisch-biographisches Lexikon der Schweiz I, 1921, pg. 446. Cheu ein il secund ed il tierz uni en in.

³ AEC = archiv episcopal Cuera, Alphabetisches Verzeichnis der im Protocol- lulum Ordinationis ad presbyteratum statum 1611—1644, da J. Battaglia, 1945, pg. 31. Cheu stat ei: Christianus Arpagaus de, ex Cumbels, Subdiak., Diak. et Presbyt. 1650. Ei setracta cheu dil secund e buca digl empren ed era buca dil tierz, als quals Battaglia referescha quella notizia. Daferton che las autras notizias pertuccan igl Arpagaus I., pertucca igl «admissus ad parochiam in St. Petri in Vals» il III., aschia che tuts treis ein cheu tratgs in denter l'auter.

⁴ Der Geschichtsfreund, tom 110, 1957, pg. 25. Quei «Christianus Harpagaus sut nr. 73 ei il II. naschius 1623 e morts 1666.

register dils students grischuns al collegi «Di Propaganda Fide» a Ruma.^{4a}

Nus distinguin ussa:

1. *Cristian Arpagaus I.*, da Cumbel, naschius c. 1613 e morts ils 15 d'oct. 1681, ha studegiu a Lucerna ed a Milaun, tonsura e minoras 1633, ordinaus 1636, plevon a Ruschein 1636. Ils 22 d'avrel 1638 vegn el installaus sco plevon a Lumbrein. Cheu eis el restaus plevon durant 43 onns tochen sia mort. Vicari episcopal e decan dil capetel sursilvan. Sut el ei la baselgia parochiala da s. Martin vegnida eregida e consecrada 1649, plinavon la casa parvenda, la caplutta da s. Bistgaun a Silgin e quella da s. Andriu.⁵ 1680 eis el vegnius elegius sco sextaratedral, ha denton buca acceptau l'elecziun.⁶

2. *Cristian Arpagaus II.*, da Cumbel, naschius c. 1623, ordinaus 1650, plevon a Cazas da 1650—1664 e plevon a Surcuolm da 1664—1666.⁷ Morts ils 12 da zercladur 1666 el bogn da Faveras.⁸ El veva il tetel da «missiunari dalla propagaziun dalla cardientscha» e veva studegiu a Ruma.^{8a}

3. *Cristian Arpagaus III.*, da Tersnaus, naschius 1649 a Cuera e morts 1709, dr. theol. e canoni, plevon a Val Pieder, a Domat ed a Wil/S. Gagl.

Prendend cumiau dils dus emprems, sededichein nus ussa suletta-mein al tierz, ch'ei staus in prominent pastur dallas olmas e renomau predicatur.

^{4a} Bündner Monatsblatt 1972, pag. 223

⁵ AEC (cump. remarca 3) Protocollum Ordinationis pg. 106, 117. — Simonet l.c. pg. 82 e 141. — Geschichtsfreund 110, 1957, pg. 23. — Bündner Studenten in Mailand, en Jahresbericht der Hist.-ant. Gesellschaft von GR, 95, 1965, pg. 13. Igl onn indicau leu cun «c. 1638» ei pli gests cun c. 1634

⁶ AEC Domherrenkartei da Jak. Battaglia.

⁷ AEC, Alphabetisches Namensverzeichnis ... l.c., pg. 31. — Simonet l.c. pg. 36. 103

⁸ Archiv parochial Cumbel, cudisch da mortoris: «Die 12 Junii 1666 D. Christianus Arpagaus Parochus in Sorcolem obiit bene dispositus in balneis fabariae et sepelitur eodem loco more catholicorum».

^{8a} Bündner Monatsblatt 1972, pag. 223

2. Derivonza ed affonza

La persuna da sur Crest Arpagaus ei empau fascinonta, buca sulettamein perquei ch'el era in dils pli brigliants predicaturs dil temps baroc lunsch entuorn, jeu senuspeschel buca da dir: in pign Bourdaloue retic, mobein era perquei ch'el ha fatg atras en sia giuventetgna ina certa Odissea. E malgrad tut quei, han ins entochen oz strusch priu enconuschientscha dad el ella litteratura e scrutaziun. Sulettamein professor Giachen Casper Muoth ei sefitschentaus cun el en in referat avon la societad historic-antiquara dil Grischun igl onn 1887. A quei referat vegnin nus aunc a returnar sutvart.

Il bab, Hans Arpagaus, oriunds da Tersnaus, habitava par'ei dil temps dalla naschientscha da ses dus affons a Cuera, sin intschesch dalla pleiv da s. Regula. Ella baselgia da s. Regula ei sia feglia Anna vegnida battegiada ils 19 da november 1646 el ritus protestant.⁹ Il buob ha medemamein retschiert ella medema baselgia il batten protestant.¹⁰ Ordlunder ed ord las historias da pli tard pervia dalla educaziun religiosa dils affons ston ins concluder, che la mumma era reformada, probabel ina burgheisa da Cuera. Num veva ella Maria Brotzi.¹¹

L'educaziun religiosa digl affon Cristian Arpagaus vegn dirigida d'in agen destin, dalla divina providientscha. In fatg dil tut decisiv per sia entira veta! Surlunder scriva Arpagaus sez pli tard ina cuorta notizia ella introducziun da siu cudisch da priedis: La divina providientscha ha menau mei. Strusch ch'jeu vevel endisch onns erel jeu el pli grond prighel, da vegnir menaus naven da Cuera a Turitg, per vegnir educaus leu ella ductrina protestanta. A quei «pietus enguladetsch (pio furto) ha miu bab catolic denton pudiu prevegnir, mo buca senza incaps (non sine discrimine). Siu bab hagi recumandau

⁹ «1646 die 19 novembris Hans Arbagausen Tochter Taufft zu St. Regula.

Anna.» Archiv parochial, Antistitium, Cuera, cud. da battens da S. Regula.

¹⁰ «1649, 30 Aprilis Johannes Arbagaus Maria Brotzi, Christen, taufft zu St. Regula.» Archiv parochial, Antistitium, Cuera, cud. da battens da S. Regula.

¹¹ Forsa ch'ei setracta dalla schlatteina Brosi, reformau, derasau el 17. tschentaner a Saas, Conters e Zezras ni da Brogge a Cuera 1343; Broegg a Cuera 1370; Broggi 1495 a Roveredo ed a S. Maria/Calanca 1627. Dicziunari Romontsch Grischun III, manuscret, pg. 241, 243

el als dus paders gesuits, pader Faber e pader Bodler.¹² Enstagl a Turitg, ei il buob perinaga vegnius tarmess a S. Pieder (Feldkirch) en buna aria catolica.

Rapiments d'affons per educar els en quella ni tschella confessiun vegnevan numnadamein avon da quei temps, aunc bien e savens. Sche affons ord lètgs mischedadas perdevan tras la mort il bab u la mumma ni omisus, empruavan ils parents dad ina confessiun da trer ils affons en lur cardientscha, beinduras encunter ils patgs da lètg ni ils statuts da cumin. Quei daventava beinduras cun malezia e savens culla forza. Els vegnevan rapinai e tarmess en loghens dil tut catolics ni reformai, enqualga lunsch naven, era egl exteriur. Ordlunder neschevan lu lezs malruaus ed embrugls confessiunals che inquietavan adina puspei il pievel, e che serepetevan regularmein era duront il temps «ruasseivel» dalla secunda mesadad dil 17. tschentaner. Da 1650—1700 ein buca meins che 11 tals cass da rapiments d'affons mo el Grischun enconuschents.¹³

Daferton che las notizias biograficas sur da nies Arpagaus ein fetg scarsas, intervegnin nus ord ina corrispondenza en «Bündner Nachrichten» da 1887 nr. 70 dils 24 da mars, che professor Giachen Caspar Muoth hagi referiu ella societad historic-antiquara dil Grischun sur dalla schlatteina Arpagaus ed en special sur da dr. Cristian Arpagaus, — in referat che hagi plaschiu fetg bein. Il correspondent digl artechel di leu che la mumma da dr. Arpagaus eri ina burgheisa protestanta da Cuera. Tras manischem dils parents da vart dalla mumma duevi il buob Cristian dad 11 onns vegnir tarmess a Turitg en ina scola protestanta. Sin viadi a Turitg seigi el denton vegnius rapinaus da spirituals catolics e menaus a S. Pieder el collegi dils gesuits. Era cun sia sora seigi ins ius en quei liug. Cun quei ch'ella eri educada ella confessiun protestanta, hagi il cussegl dil marcau da Cuera reclamau da metter ella en in institut catolic. Aschia seigi ella

¹² Chr. Arpagaus, *Pera Pastoralis oder Geistliche Hirtentasch . . .*, 1701, pg. 2 s.

¹³ Tschun cass mo el cumin dils Quater Vitgs: Il cass Bäder dad Untervaz 1689, il cass Christian Sutter da Termin 1667, il cass Sebastian Schatz da Zezras 1691, ed in auter cass a Zezras 1682. Plinavon il cass dils dus buobs Gissletti, rapinai ella Bergaglia 1673 naven da Beiva; il cass Luzi Pedrun a Cuera 1676; in auter cass els Quater Vitgs 1697 pervia dils affons digl Jakob Schrofer, in cass a Puschlav 1653, in a Sagogn 1698 ed in auter a S. Maria Müstair 1700 sco era il cass dils affons Rupp a SAYS. Surlunder pli bia en Bündner Monatsblatt 1960, pg. 317—335

vegnida a Cuera e Cristian seigi restaus a S. Pieder e daventaus gesuit.

Aschi lunsch il correspondent ella Bündner Nachrichten sur dil referat da Muoth. Per cletg eis ei stau d'anflar il referat sez egl archiv cantunal a Cuera.¹⁴ Igl ei in text, screts sin 22 mesas paginas. Carteivel mo in sboz dil referat. Mo quei ch'il correspondent dalla «Bündner Nachrichten» ha rapportau sur dil referat, corrispunda en plirs puncts buca a quei che ei cunteniu el text dil referat sez. Cheu stat ei buca che Arpagaus seigi vegnius gesuit, buca che spirituals catolics seigien i cun el a S. Pieder, ed era buca che la mattatscha seigi vegnida surdada ad in institut catolic. Cheu stat ei che la mumma eri mo *probabel* ina burgheisa da Cuera. Da l'otra vart savein nus era buca con fetg che Muoth ei setenius vid siu manuscret. Perencunter scriva Muoth, ch'il bab Hans Arpagaus hagi alienau la feglia a sia mumma, seigi ius culla mattatscha a S. Pieder e surdau ella ad ina dunschala Veronica Hummelberg per educaziun, «per mussar ad ella da luvrar e bein era per educar ella ella cardientscha catolica». Duront l'absenza digl um hagi la dunna tgisau quel tiel cussegl dil marcau. Quei po constar. Pertgei ils 27 da december 1661 ha il cussegl concludiu, che: «schi prest sco Arpagaus, che ha malgrad sia empermischun alienau la feglia da sia mumma e tarmess ella a S. Pieder, ei da retuorn, duei vegnir dau ordras ad el, da returnar igl affon a sia mumma, cass cuntrari duei el vegnir bandischaus ord il marcau e tut sia rauba che sesanfla cheu, duei vegnir conderschida alla mumma.»¹⁵

In cert um cun num König, forse in parenz dalla dunna, ei vegnius incaricaus dil cussegl dad ir ora S. Pieder per la mattatscha e da surdar al magistrat da leu ina brev culla supplica dad extradir igl affon. Mo quel ha rispundiu al cussegl da Cuera cuort e bien: Il bab seigi vegnius sez cheu culla feglia e surdau ella alla giunfra Veronica Hummelberg e mo a quel sappi ella puspei vegnir extradida.¹⁶

Sin quei ha il cussegl da Cuera concludiu ils 6 da schaner 1662: «... Ed ei la brev da S. Pieder, pervia dalla feglia digl Arpagaus,

¹⁴ ACC = archiv cantunal Cuera, B 1137/33, in manuscret screts sin 22 mesas paginas, sboz dil referat da Giachen Casper Muoth cun il tetel: Die Arpagaus und der Domherr Dr. Christian Arpagaus, ein geistlicher Schriftsteller.

¹⁵ Archiv dil marcau da Cuera, protocols dil cussegl dil marcau, tom 8, pg. 166

¹⁶ ACC B 1137/33, referat Muoth, pg. 8

vegnida prelegida ed igl ei vegniu concludiu surlunder, che la mumma dueigi perinaga ir o S. Pieder ed empruar da vegnir anèn culla feglia e reusseschi quei buc, dueigi Hans Arpagaus vegnir bandischaus dil marcau».¹⁷ Gia quater dis pli tard ei il cass Arpagaus puspei vegnius tratgs a strada el cussegl ed il protocollist ha nudau surlunder: «Pervia dalla feglia digl Arpagaus, cunquei che quel ha aunc buca exequiu sia empermischun, ei vegniu concediu a quel aunc in termin dad otg dis. Tuorna el cheu cun sia feglia entochen lu, bien ed endretg, tschelluisa stat ei tiel conclus da pli baul.»¹⁸

Suenter empau targlinem para ei ch'il bab seigi vegnius a Cuera culla buoba. Ils 17 da schaner ordeina il cussegl marcauil da schar sedecider la mattatscha tgei confessiun ch'ella vegli acceptar. Per cass ch'ella lessi esser roman-catolica, dueigi ella vegnir scatschada ensemen cul bab ord il marcau.¹⁹ Ils 4 da fevrer ha il cussegl renovau quei conclus.²⁰

3. Scolaziun

Ton che la mattatscha para dad esser vegnida educada ella confessiun reformada, ha il bab procurau ch'il fegl vegni retratgs da tutta influenza protestanta. Cura che quel ei l'emprema ga vegnius surdaus al quitaun dils gesuits a S. Pieder veva el, sco el scriva, strusch 11 onns. Pia sto quei esser daventau avon ils 30 d'avrel 1660. Il schabetg culla sora sto esser daventaus silmeins in onn pli tard.

Naven da S. Pieder vegn il scolar Crest Arpagaus a Cuera e surdaus alla scola dil *seminari inferiur da S. Clau* si Cuort. Leu eis el inscrets per igl onn 1662. Quei institut ei cuort avon, 1658, vegnius fundaus, per gronda part ord mieds dalla claustra dominicana da S. Clau el marcau da Cuera. Il niev institut era in gimnasi da 5 classas, in «seminari inferiur» sco quels vegnevan numnai lu, per scolars che levan daventar spiritual. Tenor las statutas dils 13 da zercladur 1662 stuevan ils scolars dar cauziun per las expensas dil

¹⁷ Archiv dil marcau da Cuera, prot. dil cuss. dil marcau, tom 8, pg. 168, avon il cussegl ils 6 da schaner 1662

¹⁸ l.c. pg. 169, avon il cussegl ils 10 da schaner 1662

¹⁹ l.c. pg. 172, avon il cussegl ils 17 da schaner 1662

²⁰ l.c. pg. 173, avon il cussegl ils 4 da fevrer 1662

seminari, per cass ch'els entrassen buc el stan clerical. Ei deva cheu 7—10 plazzas libras. Per la recepziun en quella scola vevan igl uestg ed il capetelatedral in dretg alternativ da decider.²¹ Forsa che Arpagaus gudeva in téc la protecziun dils canonis lumnezians da lezzas uras: Hieronimus de Mont da Vella cantor 1652—1657 e cantor Duri de Mont, elegius uestg 1661.²²

Suenter ditg encurir ed empruar da fundar in seminari clerical per la diocesa da Cuera tenor ils decrets dil concil da Trient, era ei finalmein reussiu agl uestg Johannes Flugi VI. d'Aspermont (1636—1661) dad ereger a S. Pieder silmeins in gimnasi sut la direcziun dils gesuits. Igl onn 1663 vegn aunc colligiau cun quel in liceum cun filosofia ed enzacons roms da teologia. Quei institut ei dall'entschatta enneu vegnius frequentaus da biars Grischuns, cunzun da fegls ord las famiglias aristocraticas dalla tiara, essend ch'ei deva cheu neginas plazzas libras per paupers. Da 1652 tochen 1752 ein buca meins che 122 students grischuns dad anflar el collegi vorarlbergian.²³

Pèr ils onns 1667 e 1668 ei era nies Crest Arpagaus inscrets ellas gliestas sco scolar dalla poetica e retorica.²⁴ Tenor sias atgnas notizias ella introducziun da siu cudisch eis el gia vegnius leu cun 16 onns, pia igl onn da scola 1665/66. El denton, aschia scriva el sez — hagi giu alla entschatta ni el senn ni talien da studegiar e quei senza dubi per stimulaziun dil giavel. (Daemonis impulsu haud dubie). Dus onns seigi el vegnius instruius en «rudimenta» e grammatica dil pader Bartholomäus Haag sut la strentga survigilonza da pader Drappendreier ed ella syntax superiura dil pader Hoffmann, ella poetica ed ella retorica da pader Josef Plattner e da pader Johann Kollmensteiner.²⁵

Cheu el collegi da S. Pieder ha Arpagaus empriu d'enconuscher ina entira partida conscolars grischuns, che han pli tard luvrau pil cuminetel spiritual e temporal, numnadamein ils spirituals: *Florian*

²¹ J.J. Simonet, Das kleine Seminar St. Nikolaus auf dem Hof zu Chur, en Bündner Monatsblatt 1917, pg. 65—78

²² Christian Modest Tuor, Die Reihenfolge der residierenden Domherren in Chur, en Jahresbericht der historisch-antiq. Gesellschaft von GR, 34, 1904, pg. 53

²³ Montfort, Zeitschr. für vorarlbergische Geschichte 1962, pg. 69—97

²⁴ l.c. pg. 81

²⁵ Chr. Arpagaus, Pera Pastoralis oder Geistliche Hirtentasch... 1701, pg. 3 s. dalla introducziun.

Candrian da Vaz, caplon a Pleiv, ad Andiastr e plevon a Salouf, dr. teol. e decan, *sur Giuli de Mont* da Schluein ed in *Josef Buscht*, pli tard plevon a Breil. Da quei temps studigiavan leu ils nobels *Johann Simon Travers dad Ortenstein* 1657—1715, colonel e cavalier da s. Ludovic; *Jakob Travers* dad Ortenstein 1654—1710, pli tard mistral dad Ortenstein e cont palatin dil Lateran e cavalier dil sprun dad aur e vicari en Valtlina; in *Johann Scarpatetti* dalla nobla schlatta da Cunter; in *Anton de Salis* ed in *Dietegen de Salis*; in *Christian de Florin* che studigiava 1667 la grammatica ei probabel il landrechter de pli tard, morts 1707; cheu studigiavan quels onns era in *Cristian Ardüser* 1667, in *Geli de Cabalzar* ed in *Gion Casper Fetz* tuts inscrets igl onn 1667.²⁶

Student Crest Arpagaus patertgava ussa seriusamein nua ch'el savessi — sco el scriva — pervia da sia paupradad, continuar cun ils studis. En damonda vegneva in dils collegis papals cun plazzas libras ni stipendis per Grischuns sco a Milaun, Vienna ni Dillingen. Mo el vessi giu negin che havessi recumandau el cun success a monsignur uestg. Denton, ballontschond el denter tema e speranza, hagien ils gesuits p. Lerchenfelder e Cristoph Ott giu la buontad da recumandar el agl uestg scrivend cun schi «pussenta plema» (adeo potenti calamo), ch'el seigi vegnius acceptaus da quel. El seigi vegnius tarmess digl uestg a Dillingen cun aunc auters. Monsignor hagi denton detg ad el: «jeu tarmettel tei buca pervia da tei, mobein pervia dils gesuits» (mitto te non propter te, sed intuitu societatis Jesu). Sco alumn papal hagi el studigiau duront siat onns a Dillingen filosofia e teologia, «en tutta abuldonza da fretgs spirituals (in omni fruguum spiritualium abundantia. Gen. 4,48) selegrond dalla abuldonza sco ils Egipzians dil temps da Josef».²⁷

Il collegi da s. Hieronimus en uniun cun siu alumnat papal e cun l'universitad a Dillingen en Baviera sper il Danubi ei staus duront decennis e tschentaners in dils loghens principals da studi per la giuventetgna catolica grischuna, principalmein pil clerus, dasper il collegi helvetic a Milaun. Igl erudit papa Gregori XIII., in ver pionier da scola, ha giu dotau igl internat alla universitad da Dillingen 1885 cun ina contribuziun annuala da 3000 scudis. Allas

²⁶ Montfort 1962, pg. 80—83

²⁷ Chr. Arpagaus, *Pera Pastoralis* . . . 1701, pg. 4 s. dalla introducziun.

Treis Ligias reticas era ei vegniu concediu, silmeins dapi l'entschatta dil 17. tschentaner, quater plazzas libras²⁸. Numerus giuvens grischuns catolics han studigiau alla riva dil Danubi, da 1590 tochen 1790 buca meins che 245 dèls.²⁹ Nies Lumnezian ei inscrets pèr igl onn 1668 sco student dalla logica. El veva lu 18 onns (Christianus Harpagaus Rhaetus, ann. 18, log.)³⁰

Era a Dillingen ha Arpagaus empriu d'enconuscher ina entira roscha conscolars grischuns che studigiavan leu da quels onns. 1666 studigiava leu *Ulrich Caduff de Marmels* da Morissen, da 16 onns, ellas classas dalla humanitad. Quel era tierparents digl uestg de Mont, ed ei pli tard vegnius decanatedral, morts 1722.³¹ Da ses conscolars a Dillingen ein ils suandonts spirituals enconuschents: *Martin Arpagaus* da Cumbel, ordinaus 1673, sin parvenda a Tumegl, Falera ed a Pleiv; *Ludovic Jacomet* da Trun, vicari episcopal e plevon a Sedrun, morts 1716; sur *Paul Derungs* da Trun; sur *Giachen de Salis* da Müstair, ed il *Johann Buscht*, ch'el enconuscheva da S. Pieder enneu. *Johann Simon Travers* dad *Ortenstein* enconuscheva el era da S. Pieder enneu. Medemamein Jakob Travers. Da lezs onns studigiava era *Adalbert Maissen* da Sumvitg, il feagl digl enconuschent landrechter Clau Maissen, sco giuven da 18 onns, la retorica 1672 a Dillingen. Cun quel sesanflava el collegi era in *Pieder Sgier* da Ruschein, probabel in parent dil decan dr. Mattias Sgier, amitg da Clau Maissen. Plinavon sesanflavan ora Dillingen ils onns dad Arpagaus in *Bernardin Godenzi* da Puschlav, in *Andriu Demunt* da Trun, *Casper Wolf* dad Untervaz, *Johann Ardüser* dad Alvagni, e 1666 in *Albert de Caduff* da Morissen, mo da 12 onns, ella classa rudimentara, probabel in parent dad Ulrich Caduff de Marmels.³²

Tenor J.J. Simonet ha Arpagaus acquistau il doctorat a Dillingen gia 1671 en filosofia ed en teologia 1679, sco plevon en Val S. Pieder.³³

²⁸ F. Maissen, Bündner Studenten in Dillingen, en Jahresbericht der Hist.-ant. Gesellschaft von GR, 90, 1960, pag. 83

²⁹ l.c. pg. 93—135

³⁰ l.c. pg. 105

³¹ Leonard Solèr, Ils de Marmels de Caduff a Morissen, en Ischi 22, 1930, pg. 194 e 205. F. Maissen, Bündner Studenten in Dillingen, l.c. pg. 25

³² F. Maissen, Studenten Dillingen l.c. pg. 25—28

³³ J.J. Simonet, Weltgeistliche l.c. pg. 51

Aschia ha Crest Arpagaus absolviu ton sco tut ses studis tiels *gesuits*. El ei plein laud per quels. Daferton ch'el fa en sia sura menziunada introducziun respectusa menziun da siu bab, numna el negliu sia mumma, gnanc cun soli in plaid. Persuenter titulescha el la societad de Jesus, ils gesuits sia mumma e nutridra. Igl emprem tom da ses priedis ha el dedicau als gesuits (*mater et nutrix*). En la suranumnada introducziun, scretta en latin baroc bien e grev, scriva el: «Ei vegn raquintau ch'igl orachel da Delphi hagi profetisau, che dils dus fegls da Tarquinius vegni quel a reger, il qual vegni igl emprem a bitschar sia mumma. Sinquei seigi in dad els currius dabot a casa per bitschar sia mumma, ferton che l'auter, Brutus, seigi sefiers per tiara e bitschau quella schend: quei ei mia mumma. E pilver, sche jeu duess bitschar mia mumma, curess jeu era buca a casa, e semetess era buca giun plaun, mobein jeu sefress el carezau e grazius bratsch digl uorden dils gesuits, exclamond: quei ei mia mumma! Mia mumma spirituala, ditgel jeu, che ha parturiu mei per Diu, buca per la tiara.»³⁴

Arpagaus ei fiug e flomma pils gesuits e di, ch'el hagi sez experimentau, quei che igl arciprer Nicolò Rusca hagi scret a Sondrio ils 15 da december 1617 e ch'el hagi era sez legiu ord in manuscret da quel. Quei pupi vegni conservaus cun autras reliquias ella caplutta dalla claustra da Faveras — quella claustra hagi el dil reminent, suenter sia mumma, il pli per cor. Rusca hagi scret sur dils gesuits: «Ils paders gesuits sedattan la pli gronda breigia ed han la pli ferventa premura da sededicar alla instrucziun dalla giuventetgna ellas scienziar divinas e humanas e dad educar ella a buns deportaments.» Cun tema ed admiraziun seregorda el da ses anteriurs magisters: dil professor da filosofia Jodocus Perret, da Ferdinand Scharfseder en morala, e da J.B. Weiss prof. da dretg canonic, sco era dils ulteriurs magisters da teologia: Claudius Frere, Christoph Maindl, Franz Rhem e Jakob Prügger, Tobias Lohner, Joh. Hader e Georg Biegeisen ed oravontut dil magister en aszesa: Wolfgang Leinberer. Ils gesuits hagian era gidau el materialmein: «Mo aunc buca cuntenta cun quei, ha mia mumma, la societad Jesu, susteniu mei, il pauper alumn da Dillingen, per ch'jeu possi contonscher il licenziat, finir mes studis culs emoluments ord ils fondos «repetitio filosofo-

³⁴ Chr. Arpagaus, *Pera Pastoralis* . . . 1701, pg. 1 s. dalla dedicaziun

rum», Caeremoniatus in Templo Academico et inspectoris saecularium.» e quei aschi generusamein, ch'jeu hai buca mo pudiu contonscher il final, mobein era ella patria cumprar cudischs.» Mo era pli tad, cura ch'el sesanflavi lunsch naven da sia mumma, sper la tgina dil Rein, (Val S. Pieder), hagi el experimentau la beinvulientscha digl uorden, tras brevs animontas, tras visetas persunalas ed auters benefecis.³⁵

4. *Carriera*

1675 ha Arpagaus finiu ses studis a Dillingen e quei onn vegn el era a haver celebrau sia messa nuviala. Cun commoziun seregorda el da quei fatg ella introducziun da sia scartira dil priedi da venderdis sogn.³⁶ Sia emprema messa hagi el celebrau ella caplutta graziusa da Nossadunnaun. Lu seigi el seregurdaus dalla misericordia da Diu, che hagi liberau el en giuvens onns dil prighel da cardientscha e menau el el bratsch da sia mumma, el ravugl dil venerabel uorden dils gesuits. Sco bab spiritual funcziunava P. Joachim Pfiffer, benedictin da Nossadunnaun e pli tard statthalter a Pfäffikon e 1700 decan. Quel ei era staus bab spiritual da P. Joachim Albini dad Engelberg, che ha giu sia messa nuviala ils 2 da zercladur 1690.³⁷ Albini ei da 1694—1724 avat dad Engelberg.³⁸ Quellas relaziuns pon esser stadas d'impurtonza per Arpagaus.

Igl εμπrem post da pastoraziun ei stau Val S. Pieder. Leu surpren el 1675 la caplania e 1676 igl uffeci da plevon.³⁹ 1682 vegn el clamaus sco plevon a Lumbrein, nua ch'el resta strusch in onn per serender aunc quei onn sco plevon a Domat. 1698 ei la baselgia parochiala vegnida renovada e la casa parvenda baghegiada. Cheu ha Arpagaus introduciu igl uffeci da Nossadunna, la confraternitad dil s.

³⁵ l.c. pg. 5 s dalla dedicaziun

³⁶ Jesu Heiliges Leiden, vorgetragen in einer Karfreitagspredigt Anno 1696 von Christian Arpagaus des hochfürstlichen Churischen Bistums Canonico SS. Theol. et Alumno Pontificio Dilingano in seiner Pfarrei Ober-Embs in Hoher Rhetia am Rhein, cum facultate Superiorum. Augspurg, gedruckt bei Antonio Nepperschmid im Jahr Christi 1697

³⁷ Professbuch des Klosters Einsiedeln III, 1933, pg. 334

³⁸ Historisch-biographisches Lexikon der Schweiz tom I pg. 210

³⁹ AEC, Alphabetisches Verzeichnis ... l.c. pg. 229

Rusari, ha eregiu dus altars laterals en baselgia e «leva aunc baghegiar auter» sco Simonet scriva. Anflond el resistenza, eis el seretratgs 1705 e vegnius elegius tras mediaziun digl avat da Faveras plevon a Wil S. Gagl.⁴⁰

Suenter la mort digl anteriur prevostatedral, Christopf Mohr, ei Arpagaus vegnius elegius canoni extraresidenzial igl 1 d'avrel 1684.⁴¹ 1692 ha el giu da far il priedi funeral per igl uestg Duri de Mont. Sco canoni fuva el era presents alla elecziun dil niev uestg Duri de Federspiel, ils 16 d'avrel.⁴² Quei onn, ils 15 da mars, ei Sur Crest era s'annunziaus per la pleiv vacanta da S. Pieder. Ei era plirs aspirants, denter auter canoni Caminada,⁴³ ils auters eran Austriacs.⁴⁴ Elegius ei igl emprem silla gliesta vegnius, can. P. Sonderegger da Rankweil.⁴⁵

El marcau da Wil ha sur Crest pudiu pastorar mo quater onns. Ils 5 d'avrel 1709 ha el scret sia brev da resignaziun agl avat da S. Gagl, che veva il dretg da collatura. El ha buca saviu scriver sez la brev, mobein schau scriver il bi text latin siu caplon e confessur, sur Moritz Hug, e schau preleger quel il text e metter si siu agen sigil. Mo la suttascripziun para dad esser quella da Hug. La brev ei commuentonta. Dapi meins seigi el attaccaus d'ina greva malsogna. Ni il maun dretg ni il pei sappi el duvrar pli. Da temps en temps piardi el la schientscha. Ina migliur entira seigi buca da sperar. Perquei resigneschi el e supplicheschi da tarmetter in auter plevon. Denton vivi el en tonta munclusadad e pupira, nunsavend cura ch'il Segner libereschi el da siu tgierp. Mo quella cuorta uriala (modicum) vegni ad esser ton pli cuorta, sche Sia Grazia, igl avat, gidi buca el. El roghi da stgar habitar vinavon en casa parvenda cun sia(s) fomitgasa(s) (cum

⁴⁰ J.J. Simonet, *Weltgeistliche* l.c. pg. 51

⁴¹ AEC Domherrenkartei da J. Battaglia, ord igl archiv dil capetelatedral, Prot. D pg. 57

⁴² l.c., ord archiv dil capetelatedral. Prot. H pg. 39

⁴³ Johann Caminada da Savognin, ordinaus 1667, plev. a Sursaissa 1674—1677. J.J. Simonet, *Weltgeistliche* l.c. pg. 110

⁴⁴ AEC Domherrenkartei ord archiv dil capetelatedral. Prot. H pg. 40

⁴⁵ Ludwig Rapp, *Topographisch-historische Beschreibung des Generalvikariats Vorarlberg*, tom I, 1894, pg. 61

ancillis) schiditg sco el vivi, e d'assignar enzatgei ord la rendita dalla parvenda.⁴⁶ Ils 25 da november 1709 eis el morts.⁴⁷

5. *Il predicatur*

Da venderdis sogn 1696 ha sur Crest Arpagaus fatg a Domat in priedi da silmeins duas uras, sur dalla passiu e mort da Niessegner. Leutier hagi el lu aunc stuiu serestrenscher e desister da memia bia ornaments. Mo il pietus pievel muntagnard spetgi da venderdis sogn ina entira ed entratga presentaziun dalla passiu e mort dil Salvader e seigi bugen prompts da tedlar duas uras. Aschia scriva el sez ella introducziun da quei priedi stampau. La scartira porta il tetel:

Jesu heiliges Leiden, vorgetragen in einer Karfreitagspredigt anno 1696, von Christian Arpagaus, des hochfürstlichen Churischen Bistums canonico et SS. theol. D. et Alumno Pontificio Dillingano, in seiner Pfarrei Ober-Embs in Hoher Rhetia am Rhein. Cum facultate Superiorum. Augspurg gedruckt bei Antonio Nepperschmid im Jahr Christi 1697.

Il priedi ha 52 paginas. La passiu seigi representada en clara raquintaziun tenor la s. scartira e cuntegni mussaments morals ed animaziuns commuentontas, declara igl autur ella introducziun. Dasper la scartira speciala da quei priedi exista ei aunc in secund squetsch da quel, colligiaus cuagl empren tom da priedis da 1701.⁴⁸ Il text ei verbalmein il medem.

Daferton che Giachen Casper Muoth ha en siu sura menziunau referat dil mars 1887 buca fatg menziun da quei priedi, eis el s'occupaus globalmein culs dus cudischs da priedis edi 1701 e 1706. Quels hagi igl autur cumpilau a Val ed a Domat sin fundament da cudischs dils gesuits, numnadamein da P. Perenfelder. Il 2. tom seigi aunc tscheu e leu dad anflar en veglias bibliotecas parochialas. «Igl

⁴⁶ Archiv claustral s. Gagl (Stiftsarchiv) Rubr. 82, Fasz. 10, brev da resignaziun, datum ils 5 d'avrel a Wil. La sutscriziun da Chr. Arpagaus e da siu caplon scribent M. Hug paran dad esser d'in auter maun ch'il text.

⁴⁷ AEC Domherrenkartei da J. Battaglia, ord Elencus canonicorum pg. 20. Igl onn da sia mort ch'ei fallius tier Simonet, Weltgeistliche, l.c. pg. 52 ed ei da curreger en quei senn.

⁴⁸ Chr. Arpagaus, Pera Pastoralis . . . 1701, pg. 652—704

emprem tom ei arrivaus entras mia mediaziun cheu ella biblioteca, il secund maunca aunc, mo para la biblioteca dad Aarau da posseder in exemplar. Perquei ha dr. Rochholz era saviu citar quella ovra en sia scartira: Wunderlegenden aus der oberdeutschen Pestzeit von 1348—1350.»

Sur dils priedis dad Arpagaus dat Muoth mo in pareri general culs suandonts plaid: «Pertinent ils priedis dad Arpagaus eis ei buca da dir bia. Surlunder veglien teologs giudicar. Els paran a mi vigurus, originals e populars e dattan perdetga ch'el hagi legiu bia, (remarca agl ur: «ch'el hagi legiu bia, numnadamein historia veglia). Ils priedis stunchlentan buca cun citats malentelgeivels, els ein ruasseivels, moderai e da cuntegn general ed eviteschan, cun pintgas excepziuns, las usitadas polemicas da lu encunter autercartents. En ses priedis da character general enqueran ins adumbatten raquintaziuns da schabetgs ord la historia dalla tiara, pareris sur dalla situaziun politica ni da tals eveniments, ni era mo allusiuns che fissan d'interess historic special. Sulettamein dus ni treis priedis digl εμπrem tom han in colorit pli local ed ordlunder vi jeu preleger in pèr passus dils pli marcants. Vidlunder vegn ins ad enconuscher il meglier il character da sia eloquenza homiletica.»⁴⁹

Il menziunau rapport sur da quei referat en «Bündner Nachrichten» alleghescha era, che Muoth hagi prelegiu ord il cudisch da priedis e schizun «plirs priedis e singuls passus». Plirs priedis entirs vegn el strusch ad haver prelegiu, pertgei quels cumpeglian intragliauter silmeins diesch paginas l'in. Tenor il prelegiu — manegia il correspondent — eri il predicatur buca fetg delicats ella elecziun dalla materia ed ella maniera da s'exprimer e beinenqual predicatur dad oz vegnessi ad haver retenientschas da purtar avon a ses auditurs il medem cuntegn en schi pulpiu lungatg.⁵⁰

Per conclusiun dalla emprema part da quest tract seigi aunc allegau, che prof. Muoth seigi s'expectoraus ella emprema mesadad da siu referat liung e lad sur dalla derivonza dalla schlatteina Arpagaus. Muoth cumbatta detschartamein la tesa da colonel Rudolf de Hess,⁵¹

⁴⁹ ACC B 1137/33, referat da Muoth, pg. 11 s

⁵⁰ Bündner Nachrichten 1887, nr. 70

⁵¹ Colonel Hans Rudolf de Hess 1827—1885, Histor.-biogr. Lexikon der Schweiz, tom IV pg. 209

«dil nunstunclenteivel e profund scrutatur dalla historia sursilvana» che deduceschi il num Arpagaus digl anteriur uclaun Arpagaus u Pugaus sper Dardin e dil casti damaneivel e che pretendi che la schlatta seigi perquei dad origin niebel. Muoth perencunter di, ch'il num seigi da derivonza tudestga «Alpengenauss, Alpgenauss = Alpengenosse, Alpgenosse; Alpengnauss, Alpengaus» sco quei ch'ins drovi aunc oz il plaid arpagaus el senn dil vierv «persunavel». Muoth declara era ditg e liung l'impurtonza da quei num ella glisch dalla historia dil dretg. E quei menass cheu memia alla liunga d'entrar, era mo en resumaziun. Il historicist da Breil concluda quella part cun constatar: «So weist der Name Arpagaus nicht auf den Adel hin, vielmehr auf Leibeigenschaft» ed agiunscha aunc da quei malizius: «für welchen versuchten Nachweis die Arpagaus mir übrigens wenig Dank wissen werden.»⁵²

(continuaziun suonda)

Sur Crest (Cristian) Arpagaus 1649—1709 ist von den zwei anderen Geistlichen gleichen Vor- und Familiennamens aus der gleichen Zeit und aus dem gleichen Tal gebürtig wohl zu unterscheiden, was bisher nicht der Fall war. Er stammte aus einer gemischten Ehe, sollte als 11jähriger Knabe nach Zürich verbracht um protestantisch erzogen zu werden, wurde indessen nach Feldkirch entführt und der Obhut der Jesuiten anvertraut. Im Geiste dieses Ordens erzogen und in Feldkirch und Dillingen ausgebildet, wurde er ein tüchtiger Seelsorger in Vals, Ems und Wil/SG und ein vielbewunderter, gewandter Kanzelredner des Barock — ein rätischer Bourdaloue. Er hat zwei gedruckte Bände seiner Predigten (Kempten 1701 und 1706) hinterlassen.

⁵² ACC, B 1137/33, referat da Muoth pg. 1—6

